

AKTIONS- Wochen

bis 7. September 2019

Aktions-Rabatt*

15%

* ausser netto



Scannen Sie
das Video von
Stefan Portmann!

Zusätzlich Gutschein
von der Marbachegg

ab Fr. 1000.00 = Fr. 20.00
ab Fr. 3000.00 = Fr. 60.00
ab Fr. 5000.00 = Fr. 100.00

65
JAHRE
SEIT 1954

MÖBEL
PORTMANN

Wohnideen aus Schüpfheim



Liebe Leserinnen und Leser, liebe Grasski-Fans

Vom 13. bis 18. August finden auf der Marbachegg zum ersten Mal die Grasski-Weltmeisterschaften statt. Mit Teilnehmenden aus rund zehn Nationen können Sportbegeisterte und Freunde des Grasskis während dieser Zeit den attraktiven und spektakulären Spitzensport hautnah miterleben. Einer der Grasski-Profis ist der einheimische Stefan Portmann aus Wiggen. Als Aushängeschild der Schweizer Grasski-Szene hat er sich eingehend auf die Wettkämpfe vorbereitet und möchte an den Läufen in der Heimat gross auftrumpfen. Dafür drücken wir ihm herzlich die Daumen!

Auf den nächsten Seiten nehmen wir Sie mit auf eine Reise durch vielseitige Wohnideen, zeigen interessante Fakten und geschichtliche Hintergründe des Grasski-Sports auf und stellen Ihnen Stefan Portmann im Interview genauer vor.

Es ist grossartig, dass die Grasski-Weltmeisterschaften hier in unserer Region ausgetragen werden und so viele Fans in die wunderschöne Biosphären-Landschaft locken. Zur Feier dieses sportlichen Grossereignisses bietet Möbel Portmann eine besondere Rabatt-Aktion an: bis zum 7. September 2019 gewähren wir Kundinnen und Kunden in unserer Ausstellung in Schüpfheim 15% Rabatt (ausser auf Netto-Artikel). Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Sonnige Grüsse aus dem Entlebuch

David, Eliane und Röby
Team Möbel Portmann

Am Ende eines harten Trainingstages entspanne ich am liebsten auf dem Sofa.



Aktions-Hit
Fr. 4490.-



Aktions-Hit
Fr. 2250.-



Aktions-Hit
Fr. 2980.-



Aktions-Hit
Fr. 2990.-

1 | **PARMA** Wohnprogramm in Kernwildasteiche furniert, Rückwände mit echter Baumrinde, Kombination wie abgebildet, ohne Beleuchtung, Breite ca. 318 cm **Aktions-Hit netto Fr. 4490.-**
2 | **PALIANO** Esstisch in Eiche massiv, geölt, 100x200 cm, mit 2 Klappeinlagen à 50 cm **Aktions-Hit netto Fr. 2660.-**
3 | **SEGURO** Relaxsessel in Leder, manuell verstellbarer Fuss-, Rücken- und Kopfteil **Aktions-Hit netto ab Fr. 2250.-**
Gegen Aufpreis auch elektrisch verstellbar erhältlich
4 | **TONCO** Polstergruppe in Leder, Sofa 2.5-plätzig, 168 cm, Sofa 2-plätzig, 139 cm **Aktions-Hit netto Fr. 2980.-**
5 | **CASTELL** Sofa mit Longchair in Stoff, 202x269 cm **Aktions-Hit netto Fr. 4490.-**
Nackenstütze und Kissen mit Rolle gegen Aufpreis
6 | **PARIS** Tisch in Nussbaum massiv, inkl. 2 Klappeinlagen à 50 cm, 100x220-270-320 cm **Aktions-Hit netto Fr. 2990.-**
7 | **ASTI** Polstergruppe mit Longchair in Leder, Armteile verstellbar, 236x160 cm **Aktions-Hit netto Fr. 4890.-**, Nackenstütze gegen Aufpreis



Einfach abschaffen





**Aktions-Hit
Fr. 2690.-**

1 |

- 1 | **FARO** Esstisch in Vintage Eiche furniert, mit schwarzer Kante, Gestell schwarz, inkl. Klappauszug à 100 cm, 100 x 200–300 cm **Aktions-Hit netto Fr. 2690.-**
- 2 | **SELLANO** Relaxsessel in Leder, Rücken- und Fussteil elektrisch verstellbar, mit Akku **Aktions-Hit netto Fr. 3370.-**
- 3 | **ERBANO** Sofa, elektrisch verstellbar in alle Richtungen, Zubehör gegen Aufpreis **Aktions-Hit netto Fr. 7890.-**
- 4 | **HELSINKI** Boxspringbett in Stoff, 180 x 200 cm, inkl. Topper **Aktions-Hit netto Fr. 3980.-**



2 |



**Aktions-Hit
Fr. 7890.-**

3 |



4 |



GRASSKI-WM MIT Stefan Portmann

Gut zu wissen – auf den folgenden Seiten erfahren Sie, was der Unterschied zwischen Grasski und dem alpinen Skifahren ist, welche Wettkämpfe und Disziplinen es gibt und welchen geschichtlichen Hintergrund das Grasskifahren hat. Ausserdem haben wir Stefan Portmann im Interview ein paar interessante Fragen gestellt.

Same, same – BUT DIFFERENT

Die Sportart Grasski ist vom Bewegungsablauf zwar eng mit dem alpinen Skilauf verwandt, sie wird jedoch nicht im Winter auf Schnee, sondern von Frühling bis Herbst auf grasbewachsenen Hängen ausgeübt.

Wegen den unterschiedlichen Bodenverhältnissen unterscheiden sich auch die beiden Sportgeräte erheblich: Während man im Wintersport mit den Skiern auf dem Schnee gleitet, handelt es sich beim Grasski eher um ein Rollen über die Wiese. Man bezeichnet den Sport daher auch als Rollski Alpin.



Faszination GRASSKI

Möbel Portmann sponsert
Stefan Portmann

Der Grasski selbst hat kaum Ähnlichkeiten mit den herkömmlichen Skiern, sondern ähnelt optisch eher dem Kettenlaufwerk eines Panzers oder Baggers.

Die Bindung ist über eine Holzplatte mit der Laufschiene verbunden und ermöglicht die Benutzung eines normalen Skischuhs. Der Grasski hat eine Höhe von ca. zwölf Zentimetern und ist ungefähr einen Meter lang. Erstaunlich ist, dass die Sportler trotz der eher kurzen Skier beim Super-G Geschwindigkeiten von bis zu 90 Stundenkilometern erreichen. Die restliche Ausrüstung wie Helm, Rückenprotector, Stöcke oder Handschuhe entspricht derjenigen von Alpinski-Läufern.



Geschichte ERZÄHLEN

Bereits 1883 wurde in Österreich der erste Rollskischuh patentiert. Der Vorläufer der heute verwendeten Grasskier wurde jedoch erst knapp 80 Jahre später, um 1960 von Josef Kaiser aus Deutschland entwickelt.

Ziel war es, den Alpinski-Läufern auch in schneefreien Zeiten das Training abseits von Gletschergebieten zu ermöglichen. Als Sommertraining konnte sich Grasski zwar nie durchsetzen, einige Sportler begannen aber, sich auf den Grasskilauf zu spezialisieren. So verbreitete sich die Sportart in den 60er- und 70er-Jahren von Deutschland aus über Österreich, die Schweiz und Italien, danach in Westeuropa, bis in den asiatischen Raum und nach Australien. Aber auch in osteuropäischen Ländern, der Türkei und im Iran gewann die Sportart später mehr und mehr an Beliebtheit.

Wettkämpfe UND DISZIPLIN

Wo Sport getrieben wird, werden auch Wettkämpfe ausgetragen: Der erste Grasski-Europacup fand im Jahr 1971, die erste Europameisterschaft 1976 statt.

Seither werden alle zwei Jahre die Weltmeisterschaften ausgetragen. Im Jahr 2000 löste der Grasski-Weltcup den Europacup ab. Zu den Disziplinen gehören Slalom, Riesenslalom, Super-G und Super-Kombination.



(Bild: Anna Lena Portmann)

Fragen ÜBER FRAGEN

Normalerweise fahren Menschen ja im Winter Ski, wenn es Schnee hat. Wie sind Sie darauf gekommen, Grasski im Sommer zu fahren? Daran ist mein Vater nicht ganz unschuldig. Als ich klein war, hat er mich einfach für ein Jugendcamp angemeldet. Der erste Tag beim Grasskifahren war schrecklich, aber am zweiten Tag lief es schon etwas besser und am fünften Tag sogar deutlich besser. Mit der Zeit hatte ich richtig Spass daran und seit ich 22 Jahre alt bin, trainiere ich sehr intensiv.

Was ist der Reiz gegenüber dem alpinen Skifahren auf Schnee? Die Situation ist eigentlich sehr ähnlich. Beim Grasskifahren braucht es meiner Meinung nach aber etwas mehr Überwindung, da man nicht wie auf Schnee einfach bremsen und das Tempo rausnehmen kann. Ausserdem muss ich zugeben, dass ich das Grasskifahren mittlerweile besser beherrsche. Es ist auch der Erfolg, der mich reizt.

Was muss ein guter Grasskifahrer können? Man muss mit Sicherheit mutig sein. Grasskifahren kann aber im Grunde jeder lernen. Wie in jeder anderen Sportart auch, ist der Fleiss ausschlaggebend. Man muss brutal viel üben, wenn man erfolgreich sein will.

Wie haben Sie sich auf die WM vorbereitet? Die Vorbereitungen waren sehr intensiv. Im Moment sind wir im Schlussspurt. Wir haben letztes Jahr absichtlich die laufende Saison abgebrochen, um bereits mit dem Aufbautraining für die Heim-WM beginnen zu können.

Bei Möbel Portmann dreht sich alles um gemütliches und schönes Wohnen. Wie ist Ihr Zuhause eingerichtet? Ebenfalls sehr gemütlich. Mit unseren zwei Kindern ist es manchmal zwar etwas chaotisch, aber im Grossen und Ganzen sehr gemütlich. Vielleicht liegt das auch daran, dass wir alle Möbel bei Möbel Portmann gekauft haben (lacht).

Wenn Sie an Ihr Zuhause denken, welches ist Ihr absolutes Lieblingsmöbel? Das ist eine Kommode im Retro-Style, die im Essbereich steht. Ich würde sie um nichts in der Welt hergeben, da sie perfekt zu einem Bild der Schratte passt, das oberhalb hängt und ein Freund von uns gemalt hat.

Herzlichen Dank für das Interview und toi, toi, toi für die WM!



Möbel Portmann unterstützt
Stefan Portmann seit Jahren!

Aktions-Hit
Fr. 4890.-

1 |

Gemeinsam
mitfeiern

- 1 | **HAMAR** Wohnprogramm in Eiche massiv, Front Absetzung in Glas anthrazit oder weiss, mit Hirnholz-Applikation, Kombi wie abgebildet, ohne Beleuchtung, Breite ca. 317 cm **Aktions-Hit netto Fr. 4890.-**
- 2 | **CABRAS** Sofa mit Longchair in Leder, inkl. Sitztiefeverstellung und klappbarem Seitenteil, 168 x 260 cm **Aktions-Hit netto Fr. 4190.-**
- 3 | **SALIANO** Asymmetrisches Sofa in Stoff, Kufen schwarz, 208 x 278 cm, ohne Kissen **Aktions-Hit netto Fr. 2990.-**
- 4 | **ELM** Balkenbett in Arvenholz, mit Schnitzereien, Innenmass Matratze 180 x 200 cm, Aussenmass 290 x 240 cm, inkl. 2 Nachttische aus Glas **Aktions-Hit netto Fr. 4190.-**
- 5 | **PARPAN** Balkenbett in Sumpfeiche massiv, inkl. 2 Nachttische, Schublade Tanne sonnengebrannt, Aussenmass 308 x 208 cm **Aktions-Hit netto Fr. 2960.-**
- 6 | **CHELLES** Doppelbett in Lack weiss, Comfort-Höhe, 2 Nachttische mit 3 Schubladen. Bettgruppe kann später auch getrennt gestellt werden **Aktions-Hit netto Fr. 2590.-** (ohne Zubehör)

Aktions-Hit
Fr. 2960.-

5 |

6 |

2 |

Aktions-Hit
Fr. 2990.-

3 |

4 |

« Dass man die WM praktisch vor der Haustür austragen kann, passiert nicht alle Tage. »



1 |



Aktions-Hit
Fr. 6680.-



2 |

*Zusammen
jubeln*



3 |



4 |



Aktions-Hit
Fr. 6890.-

6 |



5 |

1 | **LAGLIO** Auszugstisch in Eiche bianco massiv, mit abgeschrägter Kante und Synchronauszugstisch, Wange pulverbeschichtet schwarz, zweiteilig, 100x200-280 cm **Aktions-Hit netto Fr. 4480.-**
 2 | **COMO** Eckpolstergruppe in Leder, individuell zusammenstellbar, 270x230 cm, mit 1 Relax-Funktion **Aktions-Hit netto Fr. 6680.-**
 3 | **QUARA** Wohnkombination in Lack anthrazit, kombiniert mit Wildeiche, ca. 285 cm breit **Aktions-Hit netto Fr. 4190.-** (ohne Beleuchtung)
 4 | **BURGO** Polstergruppe mit Longchair, in Stoff, mit Holzsockel und Kopfteilverstellung, 183x293 cm **Aktions-Hit netto Fr. 3790.-**
 5 | **FLORIDA** Einzelsofas in Leder, Rücken hoch, Sofa 192 cm und Sofa 167 cm **Aktions-Hit netto Fr. 5930.-**
 6 | **AVA** Bettgruppe, 180x200 cm, Nussbaum furniert, kombiniert mit Lack weiss matt, inkl. 2 Nachttische, Schwebetürenschränk 2-türig, 250 cm breit, ohne Beleuchtung **Aktions-Hit netto Fr. 6890.-**



(Bild: Marcel Fankhauser)



MARBACHEGG SPORTBAHNEN ENTLEBUCH LUZERN

Clientis Flowtrail Marbachegg

Die wunderschöne Marbachegg bietet nicht nur für Grasski-Sportler saftig grüne Wiesen und Hänge, um sich auszutoben – mit dem Bike-Flowtrail, der seit dem 29. Juni für die Öffentlichkeit geöffnet ist, erweitert die Region ihr Freizeitangebot. Auf einer Länge von 4.6 Kilometern erstreckt sich der neu und aus natürlichen Materialien geschaffene Bike-Trail mit Wellen und weiten Kurven. Der Trail deckt die Bedürfnisse von Sportbikern ab, ist aber auch ein Spass für Gross und Klein mit Bike-Erfahrung.



13.-18.
August

GRASSKI
WM 2019
World Championships
Marbachegg
GSC Escholz matt-Marbach



GARANT Swiss-App

Wir haben für Sie etwas ganz Neues entwickelt: die GARANT Swiss-App. Alle markierten Möbelstücke können Sie dank der App in 3D betrachten und sogar direkt in Ihrem Wohnzimmer platzieren. Probieren Sie es aus!

1. Laden Sie die Gratis-App «GARANT Swiss» für iOS + Android herunter.
2. Öffnen Sie im Hauptmenü die Funktion «Möbel scannen».
3. Halten Sie die Kamera auf das mit  markierte Bild und klicken Sie auf «scannen».



Preisstand 1.8. 2019. Irrtum, Modell- und Farbabweichungen vorbehalten. – Grasski-Hit-Preise sind Netto-Preise.

65
JAHRE
SEIT 1954

**MÖBEL
PORTMANN**

Wohnideen aus Schüpfheim

Bei uns ist **Service** mehr als nur ein Wort!
Kostenlose Lieferung, Montage und Entsorgung

Öffnungszeiten:

Montag 13.30–18.30 Uhr
Di bis Fr 09.00–12.00/13.30–18.30 Uhr
Samstag 09.00–16.00 Uhr durchgehend
Abendverkauf nach Voranmeldung

Möbel Portmann • 6170 Schüpfheim • Telefon 041 484 14 40

Besuchen Sie uns auch unter
www.moebel-portmann.ch

